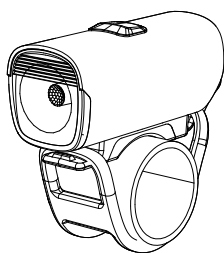


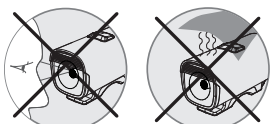
SK

CTM

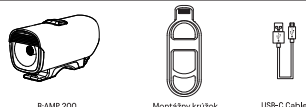


R:AMP 200 NÁVOD NA POUŽITIE

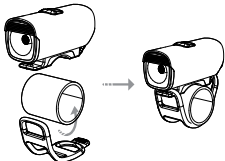
UPOZORNENIE



V BALENÍ



MONTÁŽ



NASTAVENIE

UZAMKNUTIE/ODMKNUTIE:

Keď je svetlo vypnuté, stlačte a podržte spínač (viac ako 3 sekundy), aby ste vstúpili do režimu uzamknutia. V režime uzamknutia stlačte a podržte spínač (viac ako 3 sekundy), aby ste ho odomkli. ON/OFF:

Stlačte a podržte spínač, aby ste svetlo zapli/vypli, pri vypnutí je posledným režimom východzí výstup. ZMENA ÚROVNE JASU : Keď je svetlo zapnuté, stlačte spínač na zmenu úrovne jas. Jas výstupu bude cyklicky prechádzať cez Nízka→Stredná→Vysoká→Nízka....

ZMENA REŽIMU:

Dvojitým stlačením vstúpíte do režimu blikania a jednoduchým stlačením vyberiete rôzne spôsoby blikania. A ďalším dvojitým stlačením sa vrátite k pôvodným nastaveniam.

REŽIM NÍZKEHO NAPÁŤIA :

Keď je energia batérie nižšia ako 10 %, svetlo sa automaticky prepne do režimu NÍZKEHO NAPÁŤIA a nie je možné ho nastaviť. Čo najskôr svetlo nabite.

NABIJANIE/ÚROVNE NABITIA

Keď je svetlo vypnuté, kliknutím na spínač aktivujete indikátor batérie na 3 sekundy.

NABIJANIE

Nabíjanie: bliká červené svetlo
Plne nabité: stále zelené svetlo (3 min.)

ÚROVNE NABITIA

21%-100% - stále zelená
11%-21% - stále červená
0%-11% - bliká červená



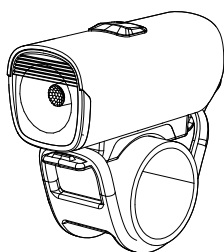
VÝKON/DOBA SVIETENIA

REŽIM	NÍZKA	STREDNÁ	VYSOKÁ	DENNÉ BLIKANIE	BLIKANIE
LUMENS	50LM	100LM	200LM	0-200LM	0-100LM
H:MIN	10:00	04:30	02:00	42:00	07:30

*Všetky merania výkonu v súlade s normou ANSI/NEMA FL1-2009. Testy sa vykonávajú v interiéri pri izbovej teplote 25 stupňov Celzia a vetre s rýchlosťou 25 km/h. Doba prevádzky sa môže líšiť v závislosti od vonkajšej teploty a podmienok vetrania a tieto odchýlky môžu ovplyvniť výsledky testovania.

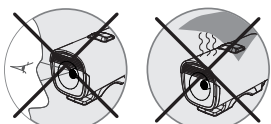
CZ

CTM



R:AMP 200 NÁVOD NA POUŽITÍ

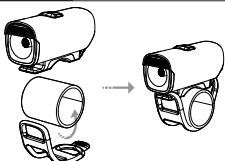
UPOZORNĚNÍ



V BALENÍ



MONTÁŽ



NASTAVĚNÍ

ZAMČENÍ/ODMČENÍ:

Když je světlo zhasnuté, stiskněte a podržte spínač (déle než 3 sekundy), abyste přešli do režimu zamčení. V režimu uzamčení stiskněte a podržte spínač (déle než 3 sekundy) pro odemknutí. ZAPNUTO/VYPNUTO:

Stisknutím a podržením spínače světlo zapnete/vypnete, při vypnutém stavu je posledním režimem východzí výstup.

ZMĚNA ÚROVNĚ JASU :

Když je světlo zapnuté, stisknutím spínače změníte úroveň jas. Výstup jasů bude cyklicky přecházet mezi nízkou→střední→vysokou→nízkou....

ZMĚNA REŽIMU:

Dvojitým stisknutím vstoupíte do režimu blikání a jedním stisknutím vyberete různé režimy blikání. A dalším dvojitým stisknutím se vrátíte k původnímu nastavení.

REŽIM NÍZKÉHO NAPĚTÍ :

Když je energie baterie nižší než 10 %, světlo se automaticky přepne do režimu NÍZKÉHO NAPĚTÍ a nelze jej nastavit. Světlo co nejdříve nabijte.

NABIJENÍ/ÚROVNE NABIJENÍ

Když je světlo zhasnuté, kliknutím na vypínač aktivujete na 3 sekundy indikátor baterie.

NABIJENÍ

Nabíjení: blikající červené světlo
Plně nabití: trvalé zelené světlo (3 min.)

ÚROVNĚ NABITÍ

21%-100% - stále zelená
11%-21% - stále červená
0%-11% - blikající červená



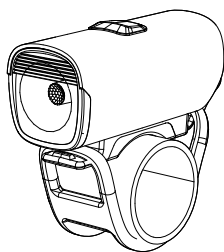
VÝKON/DOBA SVÍCENÍ

REŽIM	NÍZKA	STŘEDNÍ	VYSOKÁ	DENNÍ BLIKÁNÍ	BLIKÁNÍ
LUMENS	50LM	100LM	200LM	0-200LM	0-100LM
H:MIN	10:00	04:30	02:00	42:00	07:30

*Všechny údaje jsou měřeny v souladu s normou ANSI/NEMA FL 1-2009. Zkouška byla provedena při teplotě 25 °C a rychlosti větru 25 km/h. Provozní doba se může lišit v závislosti na venkovní teplotě a povětrnostních podmínkách a tyto odchýlky mohou ovlivnit výsledek testu.

HU

CTM

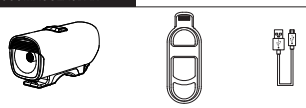


R:AMP 200 HASZNÁLATI UTASÍTÁS

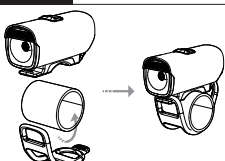
MEGJEGYZÉS



CSOMAGOLÁSBAN



ÖSSZESZERELÉS



BEÁLLÍTÁS

LEZÁRÁS/FELOLDÁS:

Ha a lámpa ki van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót (több mint 3 másodpercig) a zárási módba való belépéshez. Zárolási üzemmódban tartsa lenyomva a kapcsolót (több mint 3 másodpercig) a feloldáshoz.

BE/KIKAPCSOLÁS:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót a fény be/ki kapcsolásához, kikapcsolt állapotban az utolsó üzemmód az alapértelmezett kimenet.

FÉNYERŐSZINT MEGVÁLTOZTATÁSA:

Ha a fény be van kapcsolva, nyomja meg a kapcsolót a fényerőszint megváltoztatásához. A fényerő kimenet az Alacsony-közepes-magas-alacsony....

MODE VÁLTOZÁS :

Kétszeres megnyomással beléphet a villogási módba, egyszeres megnyomással pedig különböző villogási módokat választhat. És egy újabb dupla nyomás az eredeti beállításokhoz való visszatéréshez.

MODE ALACSONY FESZÜLTÉS :

Ha az akkumulátor töltöttsége kevesebb, mint 10%, a lámpa automatikusan LOW VOLTAGE üzemmódba kapcsol, és nem állítható. Töltse fel a fényt, amilyen hamar csak lehet.

TÖLTÉSE / AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZŐ

Ha a lámpa nem világít, kattintson a gombra a bekapcsoláshoz 3 másodperc múlva megjelenik az akkumulátor töltöttségi szintje.

Töltés: villogó piros fény/Teljesen feltöltve: állandó zöld fény (3 perc)

AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZŐ

21%-100%: állandó zöld
11%-20%: állandó vörös
1%-10%: pirosan villog



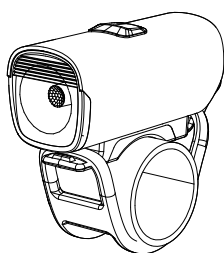
TELJESÍTMÉNY / A VILÁGÍTÁS IDŐPONTJA

REŽIM	ALACSONY	KÖZEP	MAGAS	NAPPISLÓGÁS	KATTINTSON
LUMENS	50LM	100LM	200LM	0-200LM	0-100LM
H:MIN	10:00	04:30	02:00	42:00	07:30

* Minden adat mérése az ANSI/NEMA FL 1-2009 szerint történik. A tesztet 25 °C hőmérsékleten és 25 km/h szélességgel végezték. A működési idő a külső hőmérséklettől és az időjárás viszonyoktól függően változhat, és ezek az eltérések befolyásolhatják a teszt eredményét.

PL

CTM



R:AMP 200 INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

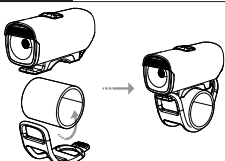
UWAGA



W OPAKOWANIU



MONTOWANIE



USTAWIENIA

BLOKOWANIE/ODBLOKOWYWANIE:

Gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przełącznik (dłużej niż 3 sekundy), aby przejść do trybu blokady. W trybie blokady naciśnij i przytrzymaj przełącznik (dłużej niż 3 sekundy), aby odblokować. ON/OFF:

Naciśnij i przytrzymaj przełącznik, aby włączyć/wyłączyć światło, gdy jest wyłączone, ostatnim trybem jest wyjście domyślne.

ZMIANA POZIOMU JASNOŚCI:

Gdy światło jest włączone, naciśnij przełącznik, aby zmienić poziom jasności. Jasność wyjściowa będzie zmieniać się cyklicznie Niska→Średnia→Wysoka→Niska....

ZMIANA TRYBU: Naciśnij dwukrotnie, aby przejść do trybu migania i naciśnij pojedynczo, aby wybrać różne tryby migania. Kolejne podwójne naciśnięcie powoduje powrót do oryginalnych ustawień.

TRYB NISKIEGO NAPIĘCIA :

Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 10%, latarka automatycznie przełączy się w tryb NISKIEGO NAPIĘCIA i nie będzie można go regulować. Należy jak najszybciej naładować lampę.

ŁADOWANIE / WSKAŹNIK STANU AKUMULATORA

Gdy dioda jest wyłączona, kliknij przycisk, aby wyświetlić pozostały poziom naładowania baterii przez 3 sekundy.

ŁADOWANIE

Ładowanie: migające czerwone światło
Pełne naładowanie: stałe zielone światło (3 min.)

WSKAŹNIK BATERII

21%-100%: stojący zielony
11%-20%: stojący czerwony
1%-10%: miga na czerwono

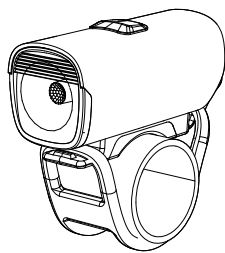


WYDAJNOŚĆ / CZAS ŚWIECENIA

REŽIM	NISKA	ŚREDNIA	WYSOKA	CODZIENNE MRUGANIE	KLIKNIJ
LUMENS	50LM	100LM	200LM	0-200LM	0-100LM
H:MIN	10:00	04:30	02:00	42:00	07:30

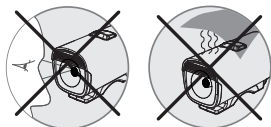
* Wszystkie dane zostały zmierzone zgodnie z normą ANSI/NEMA FL 1-2009, a test został przeprowadzony w temperaturze 25°C i przy prędkości wiatru 25 km/h. Czas pracy może się różnić w zależności od temperatury zewnętrznej i warunków pogodowych, co może mieć wpływ na wyniki testu.

CTM



R:AMP 200 USER MANUAL

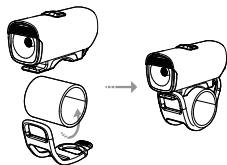
WARNING



WHAT'S IN



HOW TO INSTALL



OPERATION INSTRUCTIONS

LOCKOUT/UNLOCK:

When the light is off, press and hold the switch (over 3 seconds) to access the lockout mode. Under the lockout mode, press and hold the switch (over 3 seconds) to unlock. ON/OFF:

Press and hold the switch to turn the light on/off, the default output is the last mode when turned off.

CHANGE BRIGHTNESS LEVEL:

When the light is on, single press the switch to change brightness level. The output brightness will cycle through Low-Medium-High-Low...

CHANGE MODE:

Double press to enter flash mode and single press to select different ways of flashing. And another double press again to go back to the original settings.

LOW POWER MODE:

When the battery power is lower than 10%, the light will automatically turn to LOW mode and cannot be adjusted. Charge the light as soon as possible.

CHARGING/POWER INDICATOR

When the light is off, click the switch to activate battery indicator for 3 seconds.

CHARGING

Charging: Flash red
Fully charge: Constant green for 3 minutes

POWER INDICATOR

21%-100%: Constant green
11%-20%: Constant red
0%-10%: Flash red

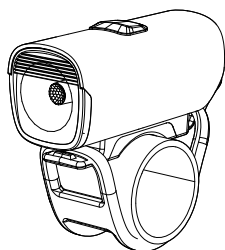


OUTPUT/RUNTIME

MODE	LOW	MID	HIGH	DAY FLASH	FLASH
LUMENS	50LM	100LM	200LM	0-200LM	0-100LM
H:MIN	10:00	04:30	02:00	42:00	07:30

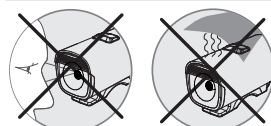
*All performance measurements in accordance with ANSI/NEMA FLI-2009 Standard. The tests are performed indoors under a room temperature of 25 degrees Celsius with 25KM /H wind conditions. The runtime may vary depending on the external temperature and ventilation conditions, and these biases may affect the results of testing.

CTM



R:AMP 200 MANUAL DE USUARIO

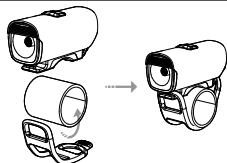
ADVERTENCIA



¿QUÉ VIENE INCLUIDO?



CÓMO INSTALAR



INSTRUCCIONES DE USO

BLOQUEO/DESBLOQUEO:

Mientras la luz está apagada, mantenga presionado el interruptor (más de 3 segundos) para acceder al modo de bloqueo. Bajo el modo de bloqueo, mantenga presionado el interruptor (más de 3 segundos) para desbloquear.

ENCENDIDO/APAGADO:

Mantenga presionado el interruptor para encender/apagar la luz, la salida predeterminada será el último modo utilizado al apagar.

CAMBIO DE NIVEL DE BRILLO:

Mientras la luz está encendida, presione una vez el interruptor para cambiar el nivel de brillo. El brillo suministrado pasará a modo de ciclo por los niveles Baja-Media-Alta -Baja...

CAMBIO DE MODO:

Presione dos veces para ingresar al modo parpadeo y presione una vez para seleccionar entre diversos tipos de parpadeo. Vuelva a presionar dos veces para volver a los ajustes anteriores.

MODO DE BAJO CONSUMO:

Cuando el nivel de la batería quede por debajo del 10 %, la luz pasará automáticamente al modo de BAJO CONSUMO y no será posible ajustarlo. Cargue la luz tan pronto como sea posible.

CARGA/INDICADOR DE ENCENDIDO

Cuando la luz está apagada, haga clic en el interruptor para activar el indicador de la batería por 3 segundos.

CARGA

Cargando: Parpadea en rojo
Carga finalizada: Verde fija por 3 minutos

INDICADOR DE ENCENDIDO

21%-100%: Verde fija
11%-20%: Rojo fija
0%-10%: Parpadea en rojo

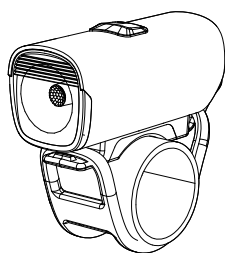


SALIDA/DURACIÓN

MODE	LOW	MID	HIGH	DAY FLASH	FLASH
LUMENS	50LM	100LM	200LM	0-200LM	0-100LM
H:MIN	10:00	04:30	02:00	42:00	07:30

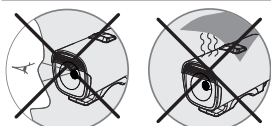
*Todas las mediciones de rendimiento se han realizado en conformidad con el Estándar ANSI-NEMA FLI-2009. Las pruebas se realizan en interiores con una temperatura ambiente de 25 grados Celsius y un viento de 25 KM/H. La duración podría variar dependiendo de la temperatura externa y las condiciones de ventilación, por lo que estos factores podrían afectar los resultados de las pruebas.

CTM



R:AMP 200 BEDIENUNGSANLEITUNG

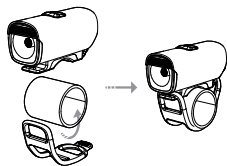
WARNING



LIEFERUMFANG



ZUR INSTALLATION



BEDIENHINWEISE

SPERREN/ENTSPERREN:

Bei ausgeschaltetem Licht, halten Sie den Schalter (mehr als 3 Sekunden) gedrückt, um den Sperrmodus zu aktivieren. Im Sperrmodus, halten Sie den Schalter zum Entsperrn (mehr als 3 Sekunden) gedrückt.

EIN/AUS:

Halten Sie den Schalter gedrückt, um das Licht ein und auszuswitchen; der Standardbetrieb entspricht dem letzte Betriebsmodus vor dem Ausschalten.

UMSCHALTEN DER HELLGKEITSSSTUFE:

Bei ausgeschaltetem Licht, halten Sie den Schalter gedrückt, um die Helligkeit zu ändern. Die Helligkeitsleistung wird in der Reihenfolge Schwach → Mittel → Stark → Schwach etc. durchgeschaltet.

UMSCHALTEN DES MODUS:

Doppelt drücken, um den Blinkmodus zu aktivieren und einmal drücken, um verschiedene Blinkarten auszuwählen. Erneut doppelt drücken, um zu den ursprünglichen Einstellungen zurückzukehren.

ENERGIESPARMODUS:

Wenn die Batterieleistung weniger als 10 % beträgt, schaltet das Licht automatisch in den Energiesparmodus und kann nicht weiter eingestellt werden. Laden Sie das Licht schnellstmöglich auf.

LEISTUNG/AKKULAUFZEIT

MODE	LOW	MID	HIGH	DAY FLASH	FLASH
LUMENS	50LM	100LM	200LM	0-200LM	0-100LM
H:MIN	10:00	04:30	02:00	42:00	07:30

*Alle Leistungsmessungen entsprechen der Norm ANSI/NEMA FLI-2009. Die Tests wurden in Innenräumen bei einer Raumtemperatur von 25 Grad Celsius und einer Windgeschwindigkeit von 25 km/Std. durchgeführt. Die Akkulaufzeit kann je nach Außentemperatur und Belüftungsbedingungen variieren. Diese Abweichungen könnten die Testergebnisse beeinflussen.

AUFLADEN/AKKUSTANDSANZEIGE

Bei ausgeschaltetem Licht, drücken Sie auf den Schalter, um die Akkuanzeige für 3 Sekunden zu aktivieren.

AUFLADEN

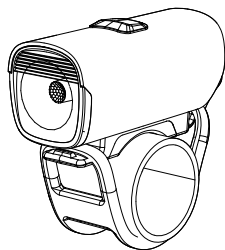
Wird geladen: Blinkt rot
Vollständig aufgeladen: Leuchtet konstant grün für 3 Minuten

INDICADOR DE ENCENDIDO

21%-100%: Leuchtet konstant grün
11%-20%: Leuchtet konstant rot
0%-10%: Blinkt rot

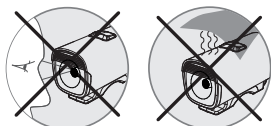


CTM



R:AMP 200 MANUEL D'UTILISATION

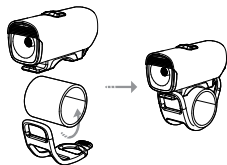
ATTENTION



CONTENU



COMMENT FAIRE L'INSTALLATION



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

VERROUILLAGE/DÉVERROUILLAGE:

Lorsque le feu est éteint, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé (pendant plus de 3 secondes) pour accéder au mode de verrouillage, puis appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé (pendant plus de 3 secondes) pour le déverrouiller.

ALLUMER/ÉTEINDRE:

Appuyez et maintenez l'interrupteur pour allumer/éteindre la lumière. Le mode de sortie par défaut est le dernier mode une fois éteint.

CHANGEMENT DE NIVEAU DE LUMINOSITÉ:

Lorsque la lumière est allumée, appuyez une seule fois sur l'interrupteur pour changer de niveau de luminosité. La luminosité de sortie passera par le cycle Faible → Moyen → Elevé → Faible...

CHANGEMENT DE MODO:

Appuyez deux fois pour passer en mode flash et appuyez une seule fois pour sélectionner différentes manières de clignoter. Et une autre double pression à nouveau pour revenir aux réglages d'origine.

MODE DE FAIBLE ENERGIE:

Lorsque la puissance de la batterie est inférieure à 10 %, la lampe passe automatiquement en mode FAIBLE et ne peut pas être réglée. Chargez la lampe dès que possible.

CHARGEMENT/INDICATEUR D'ALIMENTATION

Lorsque le voyant est éteint, cliquez sur l'interrupteur pour activer le voyant de la batterie pendant 3 secondes.

CHARGEMENT

Chargement: Rouge clignotant
Charge complète: Vert constamment pendant 3 minutes

INDICADOR DE ENCENDIDO

21%-100%: Vert constamment
11%-20%: Rouge constamment
0%-10%: Rouge clignotant



SORTIE/TEMPS DE MARCHÉ

MODE	LOW	MID	HIGH	DAY FLASH	FLASH
LUMENS	50LM	100LM	200LM	0-200LM	0-100LM
H:MIN	10:00	04:30	02:00	42:00	07:30

*Toutes les mesures de performance sont conformes à la norme ANSI/NEMA FLI-2009. Les tests sont effectués en intérieur et sous une température ambiante de 25 degrés Celsius avec un vent de 25KM/H. Le temps de fonctionnement peut varier en fonction de la température extérieure et des conditions de ventilation, et ces facteurs peuvent affecter les résultats des tests.